



## Сенат не зважає на потреби фермерів та рішає відпочити наради.

ВАШІНГТОН, 3 червня. — Сенат згодився шми 53 години проті 36 годин, і в найближчу суботу свою сесію та розіхтати на вакації.

З огляду на те, що палата посає прийняти таке саме рішення вчора, конгрес вчора спадати розіхтати, не звертаючи уваги на протести сенатора Ла Фолета та других членів доступового блоку, котрі хотіли довших нарад та ухвалення допомоги фермерам.

**ДОВКОЛА ФАРМЕРСЬКИХ ЗАКОНІВ.**  
ВАШІНГТОН, 3 червня. — Лево сенатори з републиканської більшості рішили відкинути проекти допомоги для фермерів, як вони доводилися, що сенатор Ла Фолет думає кандидувати власне на основі свого поступку републиканської більшості. Це примуло більшості конгресу розглянути за яким законом в користь фермерів. Висувати проект компромісовий проект, котрий визначає 200 мільонів доларів на піддержку експортного бюра для торговлі фермерськими виробами.

**ХОЧУТЬ ТАКИ ФОРДА.**  
ВАШІНГТОН, 3 червня. — Мечість комітету сенату для рішених справ заявляє в своїй опінії, яка не годиться зі заявою більшості свого комітету, що з усіх проектів, предложених у справі використання федеральних фабрик та застатку на острові Масес Шорва, такі найкращіший проект Форда.

**ПОБОВОЮТЬСЯ ВІЙНИ АМЕРИКИ З ЯПАНОМ.**  
НЮ ЙОРК, 3 червня. — Бредлі Фокс, адмірал американської воєної флотії, вислав до секретаря флотії Вилбера Листа, в котрому звертає йому увагу на небезпеку війни між Злученими Державами та Японією і на несподобані американської флотії. Він каже, що на сучасній війні Злучені Держави мусять утратити Фінляндський Острів.

**КЛЕН ХОТЬ ВИНСИТИ СВОЙ ГРАМОР ПОПРИ АМЕРИКАНСЬКИЙ В СЕНАТІ.**  
ВАШІНГТОН, 3 червня. — Перед верифікацією комітету сенату, що розбирає тепер справу вибору сенатора Мейфла, ставан Браун Гаруд, колись високий урядник Ку-Класс-Клена, та заявив, що Мейфла був сараді кандидатом Клена, що Клен відста на його вибори великі суми гроша та що, однак, не могає ствердити, кілько саме видано.

Межи ними свідок заявив також, що Каенсмени задумали повисити свій прапор у сенаті попри прапор Злучених Держав. Своє знізання свідок доказував інстанціями других урядників цієї потайної організації.

**АГАТАЦІЯ ПРОТИ КЛЕНА.**  
НЮ ЙОРК, 3 червня. — Агітація кількох ліберальних місцевих газет проти Ку-Класс-Клена починає видавати плоди. Делегати на републиканському конвенціо зі стейту Мезури рішили домогатися від своєї партії заяву проти Клена.

**ВАЖКЕ РІШЕННЯ СУДУ ПРО ВІНАЙДОВАННЕ МЕШКАНЬ.**  
НЮ ЙОРК, 3 червня. — Апеляційний суд у Брукліні розбрав повне одного кофрмника, котрий підняв власність дому за повернення йому шкоди, яку він зробив йому тим, що примусив його виносити з його мешканця, вказавши йому, що він потребує сього мешканця для себе. Суд ріши, що коли власність дому фальшиво предстала йому кофрмнику, що він потребує мешканця для себе і таким підступом викиди до кофрмника, кофрмник має право до відшкодування. Якщо відшкодування він маєбн право домогатися звороту коштів перепродажування та рішениці в ціні межі старим а новим мешканцям.

**СКОНФІСКУВАЛИ 12,000 БОЧОК ПИВА.**  
МОНТРЕАЛЬ, Канада, 3 червня. — Американські федеральні урядники сконфіскували ніж 12,000 бочок пива, признаних на висидку до Злучених Держав.

Ладунок має йтати каналом та річками до Нью Йорка, де його маля рішениці одна деревна спідка.

**ГРИМ УДАРИВ У БАЛІОН БЮРА ПОГОДИ.**  
БЕЛВІЛ, Іллінойс, 3 червня. — Коло міста Бемента, в стейті Іллінойс, найдено розбиті тіла двох Лерой Майнгерів, урядника федерального бюра погоди, та його рішотка поручника Джаймса Нілз з Філадельфії, котрі влітали були у відрізок баліону на воздушній оглядині для бюра погоди. Тіла двох Майнгерів найдені в баліоні, коштуку, котрий піл тагару по ушадку застряв на дві ступі в землю. На черв'я м'ял від нього найдено парашуту, що в цей час дає останні шовкового баліону. На основі оглядини сих останніх візків знайти прийшли до переконання, що вчорній та вчорній потігли наслідком удару грому у баліон.

**НОВИ ЗЛОЧИННИ НА РАХУНОК СТУДЕНТІВ-МІЛОНЕРІВ.**  
ШІКАГО, 3 червня. — Поліція стала робити слідство, чи нема звязку між смертю Мейвина Вольфа, богатоого Жидя, та студента Ф. Трейса, а Ричардом Лорбом та Натаном Леопольдом, молодими студентами, синами шікагоських мілонерів, котрі влітали 13-літнього сина третого мілонера Франка.

Вольф пропав безвісти ще 7 квітня, і його тіло найдене в озері аж 8 мая. З огляду на те, що його знайшли всі як кеселого, безжурного та дуже богатоого чоловіка, поліція припускає, що два мілонерів-вбивники мають щось спільного зі снім вбивством.

Рім, шікагоський шофер, на котрого хтось напав та витягав його з машини, що він пізнає обох злочинців як тих, що на нього напали.

**ВЗЯВ НА СЕБЕ ВИНУ, ЩОБН НАЗВАТИ ТООВАРИША.**  
НЮ ЙОРК, 3 червня. — Міська поліція арештувала онорді 18-літнього Чарла Вебера та старшого вже Фредерика Райха. Поліцей, що слідує за ними, найшов у їх кофрмітці револьвер.

На здивоненне поліційного судді, перед котрим їх поставлено, Вебер заявив, що револьвер не належить до Райха, але до нього. Суддя догадався, що се Вебер хоче ратувати Райха пере довогліттю визинцю, яка йому грозить за ношење оруджа з огляду на те, що він уже був три рази караний за вадом і ношење оруджа; однак суддя був примушений відпустити Райха на волю та віддати його товариша до слідчого а арешту. Суддя думає застрашити Вебера виглядами тяжкої кари до признання своєї вини до товариша. Рондіна Вебера теж думає, що він ніколи револьвера не носив.

**УРЯДОВЕ ПОТВЕРДЖЕННЯ ПРО ІМЕНОВАННЕ ЕПІСКОПІВ.**

Апостольський делегат у Вашингтоні, монсінйор Пьетро Фумасоні Біонді прислав адміністратори о. Петрови Понтишину, писмо з датою: Вашингтон, 28 мая, 1924, слідуючого змісту (в українському перекладі):

"Міло мене сповістити Вас, що Його Святість, Папа Ніл ХІ, іменував двоє єпископів: Всч. о. Константина Богочесного будущего генерального вікарія в Перемішлі, да Галичан, і Вср. о. Василія Такача, духовника семинаря в Ужгороді, да урочизця Підкарпаття. Крім цього мене повідомлено, що один з них має осісти в Філадельфії, а другий в Нью Йорку."

**СЕЛО САРИ БЕРНАРД.**

Французи хочуть пам'ятати славної своєї артистки, Сарі Бернарда, пошанувати оригінальним і гуманним способом. Зараз по смерті великої драматичної артистки постановили вони осунувати зовсім нове село що носило її назву Сарі Бернарда. Село було б абричним місцем усіх духових робітників Франції. Жили би вони там для поратування здоров'я, а старші: малярі, актори, письменники і т. д. доживали би своїх літ і безжурно могли би ще творити. Цілий рік замішалися снім проектом найвизначніший люде Франції. Письменника Анрі Бергсона іменовано президентом товариства для осунування села Сарі Бернарда. Збирали гроші. Вікіні призбирали стільки, що могли покласти у голубий камінь села. Повстало це село на південь від Парижа, недалеко місцевості Плесі-Робинсон, посеред лісничого парку закладу чудовий парк. Дістає бочок гектарів, на яких ростуть голотні дуби, дуби і явельні, відідено вже для цієї цілі. Пляч парку випрацював Тер Сарду, сін звісний французького рідматурга, песн якого так раб "Гарала Сарі" Бернарди Перший кредит, який розпоряджають основники села Сарі Бернарда виносить чотири мільони фр. у селі побудують домики на 4—6 кімнат, за річним ціншоом 1800—2000 фр. Побудують там спеціальні робітні для малярів, домики для поетів, укриті в зелені, так що духові робітники, які тепер живуть нішево, заживуть наче у райо. Так прийнявме сподіються місстї. Треба підмішати наслідки дійснств буде, дити згоджуватися з узвою.

**ГОЛОД У СИБІРІ.**

Сибірська Життя, лише, що голод у Сибірі приймає все більшші розміри. Найбільший голод в Омській губернії, страшно терлять німешкі колоністи. Люде умирають із голоду.

**КООПЕРАТИВ У НІМЕЧЧИНІ.**  
Було з днем 31. марта н. р. 51,306 (і то без кооперативних централів, союзів і т. д.) З кінцем лютого було їх 151,137.

**ХТО ВІНАЙДОВ АВТОМОБІЛЬ?**

Звичайно приписують винахід автомобіля Даймлерови. Він у м. грудні 1886-го року вин просьбу признати йому патент для воза, котрий має мотор порунуваний нафтою. По звідомленням "Документер фінансер" не є правдиве, було б Даймлер перший завад патенту для возу, котрий мався би вважати "предтечею" автомобіля. Безомтнік автомобіль івав не лише рівними дорогами, але вже і порушався сь повільно в гору, спинався і на виші горбі. Ці вози будовано з дерева, а мотор мали з міді; мав усі прикмети сьогорняшого автомобіля. Як богато винахідник, так і Бельмонт не міг рококривувати своім винаходом. Цілий патент віддав літ працював над уліпшенням моделі і старався дістати патенти, але не міг здобути ні слави ні багатств. А потім такі його моделі, зміненні й уліпшені, був основою сьогорняшого великакаського автомобілевого промислу, що стався жерело збавання величезних маетків.

**ЦЕНТРАЛЬНЕ ОГРІВАННЯ ДЛЯ ШЛОС ІСЛЯНДІЯ.**

Недалеко міста Рейквіка (на Ісландії) є горчі жерела, які могли би огрівати ціле місто. Вже більше літ міське населення користується цими жерелами на ріжні способи, а головню кі парового пральню. Ці жерела віддалені приблизно одним кіл від міста. Жінки йдуть із білими і іншими річами до жерел і перуть пільно. Але найліпше є, що зараз біля цих горчячих жерел теже і бистрий зовсім холодний потік, в якому можуть перепокатити випране зга. переверене біля. Горчючу воду хочуть тепер румити до провадити до міста і довести аж до хат для огрівання. У раді міститься сірка і є вона родоактивна, отже ведами здорова для кулланні. Це перший раз уживуть теплі жерел для огрівання міста. Коли таке огрівання владсть, уживатимуть кипучу жерел для центрального огрівання на цілій Ісландії.

**КОМАХИ-ГРОБАРИ.**

Про це в мало хто знає, але іваютьте групи цих жуваків, котрі гинуть природною смертю. Один природник зловив чотири комахи-гробари, що переконалися скільки вони можуть працювати. Протягом п'ятдесяти днів закопали вони зовсім дві керції, 4 жаб, 3 маліх птахів, 2 коники, стрибунці (полні коники), утробу одної риби, дві коровчі пачки. Так пророда постаралася, щоб ті комахи усували їм безбезпеку, яка грозиди би живим сотворинням, коли б стверсто ставало на верха.

## Лівіця французького сенату теж проти президента Мільрана.

ПАРИЖ, 3 червня. — Лівіця французького сенату заявила таксамо й лівіця палати послів за усуненням президента Фрэнці Александра Мільрана. Коли завтра збереться парламент на першу сесію, президент Лавра запросить до себе свого Еррота і предложить йому, щоб він міав нове правительство. Еррота або відмовиться пійти до Мільрана, або піде і заявить, що приймає сего місто, якщо Мільран зложит йому заяву, що негайно уступить. Тоді, кажуть, Мільран уступить, дарма, що правлять йому се владство.

Тепер найбільші шанси на нового президента французької републики має Поль Пенлеве.

**ОБ'ЄДИНАНІ СОЦІАЛІСТИ ЗА ЕРРОТОМ.**  
ПАРИЖ, 3 червня. — Конгрес французьких об'єднаних соціалістів постановив не брати участі у новому правительстві Еррота, але підтримати його голосами своїх послів у парламенті. Се запевнює владсть Еррота.

**МАРКС НЕ ЗМІНИО СВОГО КАБІНЕТУ.**  
БЕРЛІН, 3 червня. — Німецький канцлер др. Вільгельм Маркс заявив нілі перед парламентом зі своїм кабінетом у незміненую складі.

Всі його завади задоволені з центром і з правницею неададні й він залиш правительство по старому. Соціалістичні послі обіцають його підтримку.

**СТАН ЗАЙПЕЛЯ ПОГРИШІВСЯ.**

ВІДЕНЬ, 3 червня. — Стан здоров'я конлера Ігнація Зайпеля, котрого постріляв соціаліст Карель Янорек, спершу поправлявся, але далі він погіршився, бо постаніа комплікації. Тепер вже боється, що Зайпелев сї тяжкої роби не відтерить.

**ПОЛІТИЧНА БОРОТБЯ В ІТАЛІІ.**

РІМ, 3 червня. — По недавній бортбі фашистів із соціалістами в Італійському парламенті ніх вже настав спокій. Однак соціалістичні послі у промовах не перестали різко критикувати фашистів і правительство Муссоліні.

Посол Манчіні, крайній соціаліст, говорив про промову короля, сказав, що вона має велику вагість для короля, котрий ті виголосив, і для осіб, що ті написала, себто для Муссоліні. Далі заявив він, що Італія під фашизмом невдоволенна, пересладувана і понижена.

**ПОВСТАННЯ В АЛЬБАНИІ.**

РІМ, 3 червня. — З Альбанії повідомляють, що повстанці, які дуть під проводом послів на столицю краю Тірану, мають уже скор силу, що теперішнє альбанське правительство може вже скор власті, а повстанське прийти до власті.

**ПОВСТАННЯ ПРОТИ ПОЛЬЩІ.**

РІГА, столиця Латвії, 2 червня. — З Ковна тимчасової столиці Литви, повідомляють, що на скідин землях, які Польща захопила військом, відбувся повстання проти польської окупаційної влади.

В повстаннях беруть участь Україні, Білорусини і Литовці.

Польське правительство післапо проти повстанців військо, а у Величній проголосиво стан облоги.

**РУМУНИ ПРИДОВОЮТЬСЯ ДО „МЕНШОСТИИ“.**

ВІДЕНЬ, 3 червня. — З Румунії повідомляють, що румунське правительство тепер зачало придобуватися до Українців на Буковині і в Бессарабії та до Малярів і Німців у Трансильванії. Се зі страху перед советськими републиками. Румуни обіцують уступити національній „меншості“, а з Угорщиною хоче заключити призьні умови. Румунський преміер Братіану вибирається для сього до Будапешту, столиці Угорщини.

**ТРОЦЬКИЙ КРИТИКУЄ СВОЮ „КОМПАНІЮ“.**

БЕРЛІН, 2 червня. — Тутення німецька преса одубликувала вчора тайний звіт Троцького, який він вислав на комуністичній зїзд (зїзд російської комуністичної партії в Москві). Сього звіту не прочитаво на зїзді, але прочитаво і розгодує його в „ІІ К. компартії“ (є центральною комітету комуністичної партії) і в „Лінійборі“ (політичному бюрі тої партії, яке командувало цілою партією і Шляхи правительством).

У тому звіті Троцький стверджує, що торговельні почини советської влади в порночому жаху, та що між селянами і міськими робітниками виколопо нерозумілиа промьсть. Далі каже він, що советську систему правління перешлю в диктатуробюрократії (як за парю) насильної чого зростає невдоволення серед населення, яке не знає чим садічтись.

Вкінці Троцький каже, що болшевицькі кофрми не беруться вирішувати економічні питання без найменшого зважіння і розуміння економіки.

**ВІБУХ ВЕЗУВІЯ.**

НЕАПОЛЬ, Італія, 2 червня. — Вулкан гори Везувія знову зачав вибухати. Вулкан викладає горючі матеріали і лива вже спливає наближені потчіками з кількох сторін.

**СПРАВА ЯПОНСЬКОЇ ІМІГРАЦІЇ ДО АМЕРИКИ.**

ТОКІО, столиця Японії, 2 червня. — Японське правительство заявляю, що з причини виключення імїгранці Японії до Злучених Держав воно вважає, що давня умова у сїй справі скінчена. Тепер, каже воно, японські робітники можуть йти до Канади і Мексики.

Протестайтійні зібрання відбуваються тут даліше. Влада робить заходи, щоб вони відбувалися спокійно.

### Друкарня „Свобода“

потребує  
друкара Лінотайпера (Linotype operator)  
котрий вмє складати перфектно по українськи, як також вимагається знання англійською мовою. Патія після умов. Голосятися межі 9 год. рано а 5. пополуудні до Адм. „Свободи“, 83 Grand Street, Jersey City, N. J.

### ДО ПОКУПЦІВ КНИЖОК

Попадається до відома нашим покуцям книжок, що книгарня „Свобода“ заперстала вислати книжки за поспалпа (С. О. Д.) а є те, що часто трапляється, що адресат не є дома й вистонши принесе ладунок, а без грошій він пакунки не лишити і тим самим заверстає його назад до книгарні „Свободи“, а ми мусямо покрити подібні кошти цересисні.

Отже для омнення непорозумінь і щоб не здержувати вислук книжок для наших покуців, просьтесь разом зі замовленням прислати і валежність.

### КАЛЕНДАР НА ВІЩЕРПАЛІНО

СІЩІТЬ З ЗАМОВЛЕННЯМИ

## КАЛЕНДАР

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ  
1924 рік

ЦІНА З ПЕРЕСІЛКОЮ ЛІШЕ

## БУЗЬОК

Дарний український творчий гумористичний календар в Америці, котрий містять в собі 90 штук різноманітних образів, 36 дотепних картинок, 45 віршів цінністю 150 доларів і коротких гарних та діляних оповідань. Тому, кождий хто хоче розпорити собі тут та розвеселитися, має купити БУЗЬОКА.

ЦІНА З ПЕРЕСІЛКОЮ

Дарювання (дати на адресу):  
„СВОБОДА“, 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

Повідомлено своїх покуців, що маємо на складі лише дві копії українського Календаря, содв: Другі Календарі продає вже нестеряно.

**"СВОБОДА" (LIBERTY)**  
FOUNDED 1893  
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays,  
at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.  
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.  
Edited by Editorial Committee.  
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.,  
on March 30, 1914, under the Act of March 8, 1879.  
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103  
of the Act of October 3, 1917, authorized July 24, 1918.

**SUBSCRIPTION RATES:**  
Three months \$ 7.00  
Six months \$ 12.00  
One year \$ 21.00  
Foreign add Jersey City Rates.  
One year \$ 24.00  
Three months \$ 8.00

**PEREPLATA:**  
Полгодише часо три центи. \$ 7.00  
На рік \$ 12.00  
В Джерсі Сіті і навколишніх місцях \$ 2.00  
В Джерсі Сіті і навколишніх місцях \$ 2.00

За оголошення редакції не відповідає.

В Канаді наведати вислати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.  
Телефон "Свобода": 498 Montgomery, Th. U. V. С. Числа: 1833 Montgomery.  
Адреса: "СВОБОДА", 83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

**"НЕДОРАЗУМІННЯ" БОЛШЕВИКІВ З НІМЕЦЬКОЮ ТА ІХ ПЕРЕГОВОРИ З АНГЛІЄЮ**  
(Оригінальний текст "Свобода" з Відня).

III.  
Перед підписом і по советсько-німецькій авантурі в Берліні великі ведуться в Лондоні переговори советсько-англійські. Советська Росія хоче хочеш щоб Англичани дали їй порядки позичку у бунтах ітереніах, а Англичани кажуть: коли ви говорите, що ви правні наслідники давнього царського уряду, та з той причини наші збирає будинок старо-го царського посольства в Лондоні, то мусите передовсім признати всі довги, які стара Росія пер і підчас своєї старої війни у нас позаягала. Рішучо мусите зречися всякої агітації большевистської не лише у самій державі але і в середині Азії, як в Афганістані і в інших краях азійських, що лежать в сфері наших інтересів.

Та большевики дуже тверді на пункти "старих" довіг і тут мають зараз готову відповідь: а ви виногородіть нам шкоди, котрі Росія і наші громадяни потерпіли в наслідок того, що ви помігали білим генералам Колчакову, Денікінову і другим у війнах проти нас. Одним словом при тих лондонських переговорах повстає така ситуація, що ні в кут ні в дурі.

Остаточо, як доносить "Morning Post", большевики починають справу довіг і відшкодовань заваяють, що за улічення порядної позички через Англію готові дати ось які гарантії:

- 1) Передачу східно-кавказької залізнички на рік Англії;
- 2) Відкликання всіх своїх дипломатичних і агітаційних місій в Афганістані;
- 3) Закликання існуючого в Ташкенті інститута для вивчення комун. агітаторів і протианглійських революційних агентів.
- 4) Шкавотне здержання протианглійської пропаганди в Перзії і відкликання всіх організацій і агентів, що ведуть агітацію в Перзії на припоручення 3-го (ком.) інтернаціонала або в звязи із ним.

Що вже на першій погляд бачи в очі у більшій пропозиції, то це що большевики цілком не говорять у ній про здержання своєї пропаганди в Англії самі, та в її домініях.

Але до чого вони і хотять так легко признатися, і вольте говорити про свою агітацію далеченько в Азії, котра впроді і для англійської мови не пожедала. Що до своєї агітації у самій Англії — їй вигідніша перекинутися в невинних діточках та стати на становищі "дітчат" — не знаю, ведать — не ведать! Однак і Мекдоналд і його міністри не такі навіді, як собі Раковський і його прибічники думають. Він знає, що "пролетаріатська" етика (мораль), на котру большевистські рабини опираються не в шкідко "пролетарського" але так прямо таки дико-звізське-живальсько, як впрочім наприклад і шіді їх судивствію, і т. н.

Це етика парійної шпакли, котра завзяла шину: хоче удержатися при владі при "диктатурі" "наш пролетаріат", та таки над цілою советською республікою, з Великою Україною виключно.

При такі етиці — іх ніякі зобов'язання приречення не зобов'язують бо кожний контрагент, що стоїть поза ними — ніяк і не уступає. Але французькі мілітаристи і банкіри не хотять до того допустити. Вони кажуть, щоб він не уступав, але набувся наживу парламентови новий кабінет, який йому полюбився, а коли сей не дістане звязу довіри, щоб його розпустив.

Мілан тепер вагаться, що зробити. Але осталися Росія з французькою боротьбою у Франції, дальша і більша криза в Європі і подальші військові заходи та вже турбує думку у Франції, чого не ствердіть спонукє Мілан, але він надіймає на спонукє та в Європі.

було. Гаяньте лише, що робить осторожно Велико-Британія (Англія) навіть після визнання советського уряду на пафері Чих, ви думаєте, що Англичає дадуть гроші не забезпечивши себе якнайдовішими запобіжками проти большевистської пропаганди?

Ні! Будьте пересвідчені, що власне у тім лежить центр його питання. Він мені скажете, що большевики зречлися вже своєї фантазії та пропанди світові революції. Нічого нічого, і коли вони лиші дитину стануть англійські гроші в свої руки.

Тут Масарик махнув рукою. Немає що казати: він добре знає большевистську братію!

Др. Кирило Трильовський.

**ДУМКИ**

Чому сидимо тихо, коли бачимо, що в старім краю починається добра робота? Чому не підірвемо усього силою акції "Рідної Школи", яка хоче виховати для України патріотичних промисловців, ремісників та техніків? Чому не зложимо наших жертв, щоб прискорити і скріпити цю жізнену роботу?

Ляж збираються вислати на українську займишину тисячі своїх промисловців, ремісників та техніків, щоб із них мати своїх агентів для колонізації і шпінга, як слайдів ба за руком української вильзовної роботи. Вони творять тепер десятку нових фахових шкіл для той цілі.

Американські Українці мусять ратувати свою стару вітчизну таким способом, щоб сейчас зібрати між собою жертви на українські фахові школи в краю. Неваж зберіть, що живе з милостині, навіть він має можливість і повинен шоручку зложити пару доларів на роботу свого поневоленого народу.

На вивольнені Гляндії склали передовсім арійські робітники в Америці. Пайка арійських мільйонів була цілком незначна супроти складок робітників. Це й не диво, бо тільки білий чоловік знає біду і спонуває другому, що живе в злидних на нуджі.

Таксамо знають біду й українські робітники і дягатові повинні цілим серцем відчувати недовго свого рідного народу.

Коли любив Україну, то кілька даш на це, щоб вона була свободною і щасливою? Поможі, негаючи, "Рідній Школі", щоб вона могла виховати свідомих, практичних людей, які будуть знати, як повести свій народ, яким шляхом іді соню золотому!

Критикуємо усьо, що не по нашій думці, а коли начеється робота така, якої бажемо, то ді позсуваємося за припичок і дивимося, що із того вийде. Так не роблять інші люди. Живий чоловік не буде чекати, як хтось другий витягне громадянську ді з болати; він і сам підставит плече під поудіра, щоб або вкінити за колесо, щоб добути віз кочіє на "вербу добору".

Також твердою дорогою вивчаванню ніколи! для приманки діти.

Приказують Словачки: — Гей, хоби я мав той розум, що його має Українець по обіді! — У тім й шла біда, що в нас той розум прихотіть аж тоді, як вже другі позадли усьо, як на столі не остало нічого. Оттак і ми додумуємося помогти створити кравець українські фахові школи аж тоді, коли Ляхи похвалять своїх ремісників та промисловців у кожне наше село і в містечко і в сільні свої "кооперативні" вкріють усьо українську землю, яку заляглим репінням Гляндії і Гляндії протино, треба і

рух за всяку шину піддержати та скріпити. Бо — скажуть — це наша газета — а колюче. А колюче не лише тому, що він завляк край збройного спокую, але передати не в тому, що жме там велика сила польського хулягу, що істре та мовлять хулягу, що істре землі зближний польську агітацію, польське мистецтво і в історична доброб не тільки хуляго.

Розв'язують уміт, тих мірновань в-вистовом, що треба Полякам пійти на дітну білоруською національному рухові білоруським надання "внесіть для білоруських інтелегентів емігрантів, шляхом поклоняння до праці в урядках Білоруським інтелегентів, розписання конкурсу на білоруські шкільні підприємства і т. д., і наконеш шляхом надання Білоруським таким прав "Всходній Малопольській".

До свого лівьвєдє Дві від себе пише: "От тут то й, кришк!" Доба-лякські і домірився "Курер Польскі" аж до такої толеранції. Довести права Білоруським до того, що ми маємо тут у Галичині — це значить клин клином вибивати і клити собі з Білоруським.

Колі "Курер Польскі" діш-воже від таких побажань білоруським, то дали може штурви нитку своїх толерантних мірват себе краще. І так на зразок східно-галичнських прав для України треба Білоруським — на думку того-ж "Курера" — дати білоруську початкову і середню школу, а у вильському університеті заснувати для Білоруських катедри білоруської мови, літератури та історії.

Бачим сам, читачу, як се все гарно звучить. В нас тепер волюнційно наші праця на полі шкільництва в ді висшої культури; вони систематично надівають польську політуру і Польяки роблять се для нас добровільно, без ніякого зовнішнього ні внутрішнього примусу. Наші катедри Поляки добровільно поносили у лівьвєдє університеті ще в 1919 р. Все те діялось очевидало і надалі діється по найліпшим інтенціям "Курера Польського".

Ох, Брате, Білорусіє, аж тепер можеш перекоханити, що твоім прителем! "Курер Польскі" бажє для тебе такої автономії, яку маємо ми Українці саме тепер у Східній Галичині. Та автономію спляває для нас також шкідко добровільно з польського боку, шкідливо так, як того бажє для Білоруських "Курер Польскі". Бажені польські політики і блажені їхня преса у своїй пренепорочности.

**НІМЦІ В ТУРЕЧИНІ.**

Найбільший політичний і економічний вплив у Туреччині — як і перед війною так і тепер — мають Німці. Останнім часами, відколи Кемаль лаша поправдовжувати ріжні реформи, Німці щодня доходить до більшого значіння і впливу. Недавно дістали в Туреччині значні економічні концесії. Багато німецьких інженирів і інших фаховців одержали від турецького правительства зайняття в Ангорі. Німці стараються щодня на німецькі університети ходити якнайбільше турецьких студентів, але їм вистає. Не лише з Туреччини, але й зі Сходу, Філіппін і Перзії та з німецьких університетів багато турецьких студентів.

**ЦЕРКОВНІ ПІСНІ ПІД ПОТАМИ ШІНА БО ЦІТТ.**

**ТВОРИ ТЕАТРАЛЬНІ**  
ЗА СМЕРТЮ БОГ З КАЛІТОЮ  
образ драматичній з життя народа і співам не 6 актах (14 000) 25 ц.  
СЕМЕ НЕ КРАДІТИ, сирини кохана в одній акті (15 000) 25 ц.  
СІРОТИ, образ драматичній в 3 актах і співам (12 000) 25 ц.  
ПІЩЕНА ПІЩЕНА (14 000) 25 ц.  
народу в 4 актах (14 000) 20 ц.  
Заслужений артист Г. Г. Г.

**П'ЯТИЙ СІЧОВИЙ ЗІЗД.**

П'ятий зїзд Січової Організації в Залученн Державих, що відбувся дня 30. та 31. мая в Філадельфії, зробив шлюк рішучих кроків.

Проводяю думкою цього зїзду було переконання, що український народ в своїй боротьбі за існуванне та здобутте повної національної свободи мусить побороти в собі нахил до сварки, критиканства, кириню, а завести на їх місця дисципліновану карність, послушність для встанов, собою вибранних, повинуваченне воля загалу, представленою вибранцями загалу.

Лядчи по тім основній думці, Січовий Зїзд висказує погляд, що в справах політичних провід повинен спочивати в руках одної особи, який мають підлягати всі партії та групи, що беруть участь у боротьбі за українську державу. По тім самій думці Січовий Зїзд постановив у власній організації завести централізацію, себто зібрати величезну част влад в руках начальника організації, котрий дістає широкі права загалу, широкую свободу в іменованню своїх урядових організацій та в її управі.

По тім самій лінії ішли також ухвали зїзду про Народний Податок та приналежність до Об'єднання Українських Організацій в Америці. В ухвалі, котра на кожного Січовика й Січовичку накладає обов'язок плачення Народного Податку, і в ухвалі, якою признається Об'єднанню висловом стремління до національно-державницької консолідації, але червоною ниткою та сама думка про потребу народної карности серед народа, що хоче вважатися рівним другим та хоче добути собі місце серед свободних народів світа.

Січовий Зїзд порибив далає вулочи кроки до скріплення почуття карности серед анархії, що починає зародатися серед Українців в діях імїграції. Кроки се важні, але се лише перші кроки. Діах буде зроблене аж тоді, коли почуття карности перекине не лише зїзд, і не лише загал Січової Організації, але весь український народ. Для поширення карности серед Січової Організації причиниться багато ті зїзд, а карність Січової Організації причиниться немало до поширення розуміння карности серед цілого українського народа.

Через те в інтерес українського народа лежить, щоб Січовому проводові вдалося переконати загал своєї організації про вагу карности та щоб Січова Організація своїм активним поступованнем показала, що вона не лише говорить про карність, але й стоїть з другою організацією в рядках тих, що борються за національну свободу. Коли Січовики та Січовички покажуть, як вони вміють поводитися рішенням своїх зїздів, коли вони приймають прикази, дані в їхній властї, ними самими вложеної, та коли вони будуть складати національний податок та пристануть з другим національним організаціям до праці й боротьби, які веде Об'єднання Українських Організацій в Америці, тоді П'ятий Січовий Зїзд не мине для українського народа безслєдно, але принесе позитивну користь для справи побудовання української національної соборної держави.

**МІЛАН**

Тепершій президент Франції Александр Мілан був колись провідником крайних соціалістів, відомим агітатором, і автором соціалістичних брошурок. Був навіть крайнім серед крайних. Але згодом справі. Провів шораз білизне, як тільки слайд на міністерське крісло. Тоді соціалісти не вважали його членом соціалістичної партії, але він не вважав себе соціалістом. Навіть коли його вибрано президентом республіки, то як не він самий то бодай публіка вважала його за соціалістом.

Та як президент він не тільки розпорозався зі своїм соціалізмом, але усьому націоналізм і мілітаризм так загався, що переконаний "Січового прем'єра Пуанкаре. Всього членів майже 44 мільйони. Французькій палаті він горно підпиряз загрозив заборуч політику прем'єра Пуанкаре і ще-а додало йому захотіти відвертати в сій політиці, а підчас останніх виробів, іді 13-го м. убили власт Пуанкаре, ні в якій урядово горнич агітації за програмою і кандидатурами, наслідком чого іді провodom прем'єра Пуанкаре.

Одначе при виборках і Пуанкаре і Мілан програли. Виграли соціалісти і прийшли до властї. Прийшовши до властї в парламенті, соціалісти об'являють теж міністерський кабінет по уступанню Пуанкаре. Але вони самі невдоволені. Вони хотіли-б також побудити шкідника Мілана. Вважають його відступником від соціалістичної партії і програми; вважають зрадником соціалізму, запропащеним націоналіст і мілітаризм і слугою їх, отже не хотять його бачити головою держави та приймають від нього дощучина.

Мають нагоду відлатити йому і навчати його, а через те і других, громадянської моральности, і для сього хотять вкити свої слайд. Хотять вони вкити прецеденту сперд 40 літ, коли то мусили до уступанню президента Жїля Грєві за нечисленні соціалістичні кандидатури, бо парламент не допускає до складання кабінету. Такого способу вживає соціалістична більшовистська партія до парламенту тепер.

НА ВІСЬ УКРАЇНЦІ МІСТА БАЛОН, Н. ДЖ. І ОКОЛИЦІ. Заходом залучених Братств міста Бейон

ПРОТЕСТАЦІЙНЕ ВІСЬ

В НЕДІЛЮ, 8-ГО ЧЕРВНЯ Б. Р. О ГОДИНІ 2-ГІЙ СПОЛУДІ В ПЕРІОДІ ГАЙН НА 25 УМІНІ ПОВІЙ БРОДІЙ І ЕВЕНІ Е. Громадлині І Громадлині

Не поря на забаві! Не поря на скарі, коли ворог приходить. До протесту, до протесту! А протесту! Поклади що не захуєш наші Приходять всі на нас як найкращіші, мушкетери, які ми, хлопці в дітях, всі, як одніє, 126-32 Вечерній Комитет.

Заходом Співачького Тов-а в Перт Амбой, Н. Дж., — відіграється —

В НЕДІЛЮ, 8-ГО ЧЕРВНЯ, 1924 О год. 7. 30 вечер, в Українській Галі,

752 State Street, Perth Amboy, N. J. адрт на три ді А. Ф. Володського

ПАМНА ШУКАРКА

Вступ: 50, 35 і 25 шт.; для дітній 10 шт.

Після відіграванні І околишній Землякці поря запропонується.

УВАГА! ВІДБЕРГОРТ, КОНН.І

Заходом тов. Української Січі, від. 59-го У. Н. Союзу — урядується —

ПЕШИЙ В СЕЗОНІ ВЕЛИЧУВАЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, 8-ГО ЧЕРВНЯ, 1924 (June 8th, 1924)

Громадлині Коли хочете розв'язати тісноту І забавитися зі своєю родиною, товаришами, то приходьте на селі які ні беруть зі собою старших, молодих І дітній. Ваш селі так же, як і ми, ми є з минулого року. Буле пригарають першорядна музика, легкі напитки І свіжа перекуска. Різноманітні сестратів І Товариств, щоб на той день не уладували жадних забав. 126-32 Комитет.

ПОЗІРІ—НОРТЕМІТОН, ПА

Заходом Дітній Школи Укр. Пр. Громади

В НЕДІЛЮ, 8-ГО ЧЕРВНЯ 1924 — відіграється —

значентні І дуже красиві два представления:

- 1) БЕЗ СТАРШІХ 2) СМІРОТА

По представленню КОНЦЕРТ стар. співаків І школярів.

Школярі просить всі знайомі І незнайомі до численної участі в тім Селі І дітній, де певно нікто не покладе, бо се має бути щось надзвичайного. 126-30 Школярі

ПОЗІР, СЕНТРАЛ ФАЛС, Р.А.І.

Тов. ім. Івана Франка від. 93 У. Н. Союзу

ПОРАЗ ПЕРШІЯ ВЕСНЯНИ БАЛЬ

В СУБОТУ, 7-ГО ЧЕРВНЯ, 1924 на Батлер Галі, 65 Central St. Початок о год. 7. вечером.

Доля призначений на Школу І поміч язиками у Львові.

Тому запрошуємо всі Товаристві прибути, а се І Менші Різноманітні. При в'їзді, Кромптон І Гаттон. Товариші І Товаришці, прибувайте, а се в порядку! На бачи буде пригарають першорядна оркестра І Менші. За добру забаву ручув 126-32 Комитет.

ФІЛАДЕЛФІЯ

ПРЕДСТАВЛЕННІ „МОСИФ В ЄГИПТІ“

буле представлене ПОСЛІДНІЙ РАЗ

в галі сев. Мик. Русск. Правосл. Церкві

на FOURTH & FARMWOOD AVENUE

В СУБОТУ, 7-ГО ЧЕРВНЯ С. Р. Початок о 8-ий год. веч.

Вступ 50 центів.

3 ГОЛОСІВ ПРЕСИ

„Ворог мого ворога — мені приятель“

(З бераського північана Лгопце).

Найновіша книжка про цісаря Вільгельма II. містить у собі м. ин. такий спомин: „Наша розмова оберталася зразу коло мисто військових питань у веденню війни на сході І заході, а це не дійшла до питання, чи се не була страшна оцадність — зводити до полескі на сході шляхом піддержуванню революційного розкладу російської армії? Чи В. Величність не лізнає сі незбезпечно? — Цісар відповів: „Зобльшечення російської армії, що нам остаточно дало війну руку на сході, піддержуванню ми на бажання головного воєнного проводу (Oberste Heeresleitung). Притім дуже недоцільною політичною безпеку власного зараження, яке помалу увійшло в кровні колі німецького народу І, вмі у зросту фізичного І морального давління, викликало шобльший розклад. Військово Ісприві дивився з шораз більшою журбою на ознаки зараження І складав вини на цивільні власті. Сі знов відчували такі закони як неоправдані І загубили задоволення у співіраці. Тимчасом в народній ділі отруйне зілля завелення вліло до вгору І зідало здатності парості національної едності. — Та чому не виступилося проти сього з усєю енержею? — Догамання сильного проводу піднімається часто. Знов було оправдане, однаже зно значно зміщувало причину з наслідком. Безпробовити діяла ознакою хорої душі, а не навпаки...“

Читаючи сю розмову про правдо вже І добре знає події правди, будемо бажити від Вільгельма І Німці до... земляків. Хто з нас вільний від подобию політичного гріха? В буквальному І образному розумінню. Історія 1917 І 1918 року, однаково як у Надніпринніччї так у Галичині, дає безліч рзакві такої самої „бистроумію“ нашої політики, як була І гогочасна німецька. Та сьогодні, не думаємо забгати у минуле, хоч І в оно було б-б корисно для „заочної освіти“ в політиці (проф. Коваль вибачити мені сю літературну крадіж); наша сучасність виявляє се таке богатство отруйного зілля І симптомів хорої душі, що можемо обійтися І без історичних екскурсії. Се зілля мабути се отруйний, а душа се більше хора, ніж вони були шість І сім літ тому назад.

В політиці, як узагалі в життю, панує ціла низка правил, набутих досвідом, яких розумний присписується тільки розумний, язелятвину правдивість, natomiast дурнь бачити у них абсолютну, першорядну догму. Сюди належать м. ин. такі поглядї, як: „все що могому противникови шкідити, мені хороше“, або „ворог воєному ворогові — мені приятель“. В імя такої догми большевизуванї вали Німці Росію в 1917-ім р., поки не побачили, що вони большевизують себе І поки сім способом не вмілювали свої І природних союзників на сході поза європейської політичної системі І не опинилися, самі безборонні, в колі безоглядних ворогів. В імя подобию „правди“ Франція старала-

ся недавно розклати до кінця шимський імперію, політично І економічно, поки її власне політичне І фінансове становище не захиталося. І знов Німці, з яким одушевленнєм привітали вони недарну валюту катастрофу Франції! Не та тільки, щоб у висліді заплатити американському мільярдеру Морганови таку страшну контрибуцію, якої стало б на ціл роки репарацій для цілої анті. Виходить — що І між ворогами, є, однаже, подоса спільних інтересів, якої не слід спускати з ока; що тактика шкідження противникови всіма способами І всякою ціною дуже обчисна І, нероз буває, завдає більшї втрати тому, хто нею користується, ніж тому, проти кого вона обертена. Се покажується І тоді, коли між противниками проведено І сильний міждержавний кордон — кордон твердин, штиків, митних комор, паспортів, цензур І ин.; а що-ж сказати про противників в межах тої самої держави, того самого господарського механізму, тої самої громадської обшлнності?

Переходячи до наших національних обставин, зупинимось тільки на двох проявах. т. ск. типових. Одна з сфер: політичного почування, друга з поля практичної — вибачайте — політики. Що між Польщею І Українцями, принесенними бути підданями їй, панує галюка, добре основана І це краче зрозуміла національно-політична вороженість, — в сьому нікому дивного. Шо Українці не мають причини І потреби бажати багатого І великих політичних успіхів польським урядам, — се розуміється само собою; так само, як можна бути вибачливим за українські більш або менш наївні вияви злорадності з приводу їх невдач. Одначе тільки до означеної границі. Бо коли прим. українська преса палескала з утіхи в долочі з приводу кожної знижки польської марки І похнюплена голова з приводу кожного валютно-політичного успіху польського уряду — то така поведінка подекуди нагадує філософію загиняного хлопчика: „добре мій яничі, що мені в ноги зміно!“ Певно, на упадку валюти І інфляції деякі сфери дуже добре заробляють, прим. промисловіцї, банки І уряди, та величезна маса, а в ній всі Українці, тільки руйнують. Нема сумніву, що 5-літня грошева анархія в Польщі сильню обнизяла загально-національне майно всіє держави, може до 25% або І 15% первісної вартості; та що майно самого українського громадянства в Йольці обнизялося, з тією самою причиною, розмірно далеко більше, двічі або тричі більше — про се також не може бути сумніву. Одним словом, коли наша преса не могла І не хотіла опановувати своїх суб'єктивних почувань, то виявила цілком фальшиво.

Другий приклад, „Ворог мого ворога мій друг“. Так, до означеної міри воно вірно, одначе наші Галичане сї міри не знають. Коли невялять, то безмежно; коли люблять, то поринають з головою. І дружба із вороговим ворогом переходить доволі замітно у службу І жертву сьому другому. Не знають, чому виробились, у них догма, що марксизм, комунізм, демагогія, анархія І т. д. шкідливі І небезпечні тільки національним противникам (тому ім усього того сердечно бажують), татомісь що вони самі цілком безпечні від таких байдокет, тому можна ї потрібного не тільки терпіти сі течі у себе, а І піддержувати їх, поручати, наслідувати І т. ин. Хива вони забули вже досвід 1920 року І самі тужать до „радянських“ актів І порядків? Або може повернули вони назад до перекопання, що українське читання в лідистності не національне, а соціальне, яке може бути розв'язане тільки в душі крайних соціальних доктрин; І тому українському духовенству, мншцтву, інтелігенції треба згорі капітулювати? Чи одже, чи друге, — а наша національно-політична думка цілком збілася з дороги. А може ї пі; може вона тільки їде старими історичним шляхом І, якою ми ніколи не робили власною національної політики, тільки завсіди чужо; або наших ворогів або ворогових внів. Невже так буде до кінця світа?

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ?

Що ле бузюк в хаті, там шасте? Чи ви знаєте, що вишшо перший гумористичний календарь Бузюк? Він буде Вас веселити цілий рік І більше за 75 центів. Замовлення посилайте до киригні „СВОБОДИ“



Діти мусть вчитися держати свої зуби в чистоті

Богато дітній люблять чистити свої зуби з пастою до зубів Colgate's Ribbon Dental Cream позак Colgate's паста до зубів чистить І укріпує їх зуби та І шнає І премийний смак в губі.

Купіть трубку днес І скажіть тім чому вони повинні вживати його. Вони певно полюблять Colgate's

ДОБРИ ЗУБИ ДОБРЕ ЗДОРОВ'Я



ВІНИЦУЙМО ХАТНІ МУХИ.

Муха своїми прикметами маму найпоганіша комаха, з якою чоловік має до діла. Не лише тому вона така огидна, що виростає в смороди, але й тому, відідує неохайні місця. Таки місця покидає шобно тоді коли дістанється до людських мешкан. Тоді заражує, затропує харчі, поживу І поширює недуги. Хатня муха є ненасна, а жере багат, скоро ї безулицю. Вона літає І лазить по харчах; тоді носить передусім на волосатих частинках нї зародки заразливих недуг, яечка галапаєсі (паразитів) І органічні відпадки. Коли муха сяде на стіл, остаєся небезпечний матеріял на харчах. Коли таку заражену поживу зімо, коли вона їдтанється у животок — ми таксамо заразилися. І з цього може повстати недуга. Муха не літає далеко. Рідко коли відлітає надто далеко від місця, в якому вилглася. Звичайно держиться у крузі 200—300 метрів. Коли в якійсь околиці показалося багато мух, то це знак що зрозумілими у недалекої віддачі.

Мухи спричинюють різні недуги. Пільчас спаснуско-американської війни звернули уважливі люде пильну увагу на муху, як на таку, що поширює тиф. Сотки воєвків погнули від цієї недуги. Перекопанні, що тиф дійсно ширився мухи. Коли мухи можуть літати шобно від харчів до харчів, можуть передавати всьому їм верстину. Звичайно є доволі предмети такої зарази. Перекопанні, що численні епідемії тифа,

50-ЛІТТЯ ХОРВАТСЬКОГО СОКІЛІСТВА.

Сокіляство взяло свій початок між Чехами. Чехи Мірослав Тирш І Гірко Фігер оснували чеський Сокі 1862 р. Мар Івн наскрізь славянський національний характер. І зараз чеське сокіляство виступило до боротьби проти силъці, це годі германізації в Чехії. Гінич Славніч, що жив І учився в тоді в Празі, закінчившись дим інституціонним, гуманістичним, відродженним Чехії.

Перші пійшли слідами Чехії Славніч. Оснували „Южний Сокіол“. За Словнічани пішли Хорвати. В початках 70-х років була це в Хорватії доволі сильна германізація, абсолютним. Пожарні товариства були під впливом Німці, в гімназіях учили по німецьки. Загреські Німці поставили оснувати руханкове товариство „Turnverein“. Як лише довідалася про се хорватська молоді академіки, розбіглися по місті І заігтували проти цього, а за оснування хорватського „Сокіла“, такою, як уже був у Люблянї І Чехії. Перші заслуги для цього поклав загреські лікар дїд. Фон. Було то 5. червня 1874-го год. До оснування хорватського „Сокіла“, належали між ин. гімназіальні професори, а навіть священник Іосіп Торбар, котрий хоч духовник був великим прихильником руханки І мандрівництва (альпіністики). На початок члассилося 185 членів. Тепер жак хорватський „Сокіл“ гарно розвинувся І має теж І кінний відділ.

з смертним вислідом, мали свій початок у молоді, що не було як слід забезпечене перед мухач. Коли купуєте харчі у крамничних пових мух, то може бути, що харчі ці спричинять заразу, а коли такі харчі їсте сирими, можуть спричинити І неугду. Хоч ми бережемося, то вестати ми заражені тифом — із його звичайного, першорядного жерева. Наслідком неблайвошних шкідливих, ми робимо — може бути, — все, шоби перешкодити розмножуванню мух, але ми вестати жиемо в небезпеці. Доцільне, странне іщення мух це обовязок кожного чоловіка, цілої околиці, краю І сїд уважати його санітарним обовязком. Друга справа, яку мухи чинять поширюють літом, це червінка (квівація, дисентерія). Понабайбільше недухають нею діти, але й старші можуть також хорувати на неї. В 1920-му році померло в Зед. Державх 38.514 дітній наслідком червінки І запалення животука.

Яке ж освободитися від мух? Нищити їх усіма способами все І всюдї. Треба вестати з ними систематично боротьбу. Лише безулицинною боротьбу всіх горожан санітарного округу І при помочи санітарних властей І всіх стоваришень є можливо осягнути боді якийсь успіх у нищенню мух.

Baltic America Line

NEW YORK TO GAMBURGA, DANZIG I LUBAWI. Пощина Гала на величю, модних кораблєх з трьома класами кабіни з 2, 4, 6, 18 диванів. Трета класа з Нью Йорку, Бостон, Філадельфія впроді до Гамбургу \$103.50. Danzig \$106.50, Lubawi \$107.00 І \$50.00 пошомою. З Бостону до Нью Йорку через Фін Йорку зєднане. Салауоний відїз з Нью Йорку: LITUANIA June 11, POLONIA July 5, Gotschyska до містечка Готтін.

НА ДОХІД УКРАЇНСЬКОМУ ІНВАЛІДАМ ГЕРОЯМ УКРАЇНИ.

„УКРАЇНСЬКА ЖІНОЧА ГРОМАДА“ В НЬЮ ЙОРКУ

— устроює —

ВЕЧЕРНИЦІ

В СУБОТУ, ДНЯ 7-ГО ЧЕРВНЯ 1924 РОКУ

В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДМ. 217-219 East 6th Street, New York City.

ПОЧАТОК о годині 7.30 вечером. — ВСТУП: 50 центів.

Поважні Громадлині „Українська Жіноча Громада“ в Нью Йорку устроює вше згаданий вечірний селі шль, шобим способом дітній до гроши, які треба вислати нашим інвалідам в старіх краях. Отсю запрошуємо Вас прибути та помогти багаторумду дітній. Добре забавитесь, потанцюєте І побачите щось такого, чого в Народній Дм. не побувало.

130-31 Комитет Забавовий У. Ж. Г.

ДО ВІДОМА ВСІМ СВЯЩЕНИКАМ І ПАРОХІЯМ.

В киригні „Свободи“ можна набути отсі церковні книжки:

- СВ. ЕВАНГЕЛІЕ — велике, оправлене в аксамит, металеві Евангелісти, на середній Воскресенне, на противній стороні три-раменний хрест, на околу нарожники, два/закони І все то позолочуване. Ціна... \$125.00
- Тесама Евангеліє, оправлене в червову шкіру, без евангеліст, тільки позолочений металевий хрест... 80.00
- СЛУЖБЕННИК, оправлений в червову шкіру, на верха витиснений золотий три-раменний хрест... 25.00
- ОКТОК, оправлений в червову шкіру... 20.00
- ТРИОТЬ ПОСТНАЯ, оправлений в червову шкіру... 16.00
- ТРИОТЬ ЦВІТНАЯ, оправлений в червову шкіру... 15.00
- АПСТОД, великий оправлений в червову шкіру... 15.00
- Такий самий в звичайній оправі \$9.00.
- ЧАСОСЛОВ великий, оправлений в червову шкіру, з витиснений хрестом... 16.00
- ІЗБОРНІК великий, оправлений в червову кожу... 8.00
- ІРМОЛЬОПОН, оправлений в шкіру, з витиснений трираменним хрестом... 18.00
- ОСМОГЛАСНИК від нотами, звичайна оправа... 5.00
- ЧИН ВЕЧІРНІ І УТРЕНІ, чась 1 І 2, оправлені в червову шкіру... 10.00
- ЧИН ВЕЧІРНІ І УТРЕНІ, звичайна оправа... 6.00
- АКАФІСТНИК цілого року оправлений в червову шкіру, витиснений позолочуваний хрест... 7.00
- АКАФІСТНИК, малого формату... 1.25

Невдовго проголосимо се більше церковних книжок. При замовленню сих книжок треба заравом принаслати відповідні гроши. Замовлення слати до: „СВОБОДА“, 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

НЕБУВАЛЕ! У НАС ДІСТАНЕТЕ СІ РАДНИК ЛІКАРСЬКИЙ 201

